



Rada
Evropské unie

Brusel 9. srpna 2022
(OR. en)

**Interinstitucionální spis:
2022/0231(NLE)**

11720/1/22
REV 1

**POLCOM 89
WTO 140
AGRI 354
UD 157
UK 119**

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	9. srpna 2022
Příjemce:	Generální sekretariát Rady
Č. dok. Komise:	COM(2022) 380 final/2 DOWNGRADED ON 8.8.2022
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o uzavření, jménem Unie, Dohody mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými, která se týká změny koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie

Delegace nalezou v příloze dokument COM(2022) 380 final/2 DOWNGRADED ON 8.8.2022.

Příloha: COM(2022) 380 final/2 DOWNGRADED ON 8.8.2022



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 2.8.2022
COM(2022) 380 final/2
DOWNGRADED ON 8.8.2022

2022/0231 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

**o uzavření, jménem Unie, Dohody mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými,
která se týká změny koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU
v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

V říjnu 2018 zahájila EU v Ženevě formálně proces vyjednávání (podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994) s řadou členů WTO. Základní zásadou jednání je „společný přístup“ vyvinutý mezi EU a Spojeným královstvím v roce 2017, který se týká toho, jak „rozdělit“ množstevní závazky obsažené v listině WTO pro EU-28 v rámci 143 celních kvót WTO pro oblast zemědělství, rybolovu a průmyslu Unie. Tento přístup spočívá v tom, že stávající objem každé celní kvóty by byl v budoucnu plně zachován, avšak rozdělen mezi dvě samostatná celní území: EU-27 a Spojené království.

Zásada použité metodiky je založena na obchodních tocích do EU-27 a Spojeného království během reprezentativního referenčního období (trvajících 3 roky od roku 2013 do roku 2015) pro všechny celní kvóty WTO.

Dohodnutá metodika rozdělení je podrobně popsána v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/216. Konkrétně čl. 2 písm. b) tohoto nařízení zmocňuje Komisi ke změně rozdělení podílů s cílem zohlednit relevantní informace, které může Komise obdržet buď v souvislosti s vyjednáváním podle článku XXVIII GATT 1994, nebo z jiných zdrojů, které mají zájem na určité celní kvótě.

Dne 15. června 2018 zmocnila Rada Komisi k zahájení jednání podle článku XXVIII GATT s příslušnými členy WTO s cílem rozdělit unijní koncese WTO týkající se celních kvót.

Spojené státy americké (USA) mají práva vést jednání pro 70 celních kvót a práva vést konzultace pro 16 celních kvót.

Pokud jde o většinu celních kvót, které se týkají USA, byly původní rozdělené objemy navrhované EU Spojenými státy americkými akceptovány.

Změny objemů byly dohodnuty pro následující celní kvóty.

Podíl EU-27 na celní kvótě USA a Kanady pro hovězí maso bude upraven na 10 500 tun.

Podíl EU-27 na dvou celních kvótách erga omnes v odvětví vepřového masa bude s ohledem na pozdější referenční období 2015–2017 upraven na 4 786 tun, respektive na 5 720 tun.

Podíl EU-27 na celní kvótě USA v odvětví vepřového masa bude s ohledem na pozdější referenční období 2015–2017 snížen na nulu.

Podíl EU-27 na celní kvótě erga omnes pro sušené odstředěné mléko bude upraven na 62 917 tun, aby se na straně Spojeného království zamezilo obchodně nevhodnému objemu.

Podíl EU-27 na třech celních kvótách erga omnes pro brambory, rajčata a mrkev bude upraven na 4 295 tun, 472 tun a 1 244 tun, aby se na straně Spojeného království zamezilo obchodně nevhodným objemům.

Podíl EU-27 na celní kvótě erga omnes pro okurky salátové bude s ohledem na referenční období 2013–2016 upraven na 647 tun.

Podíl EU-27 na celní kvótě erga omnes pro sušenou cibuli bude s ohledem na referenční období 2014–2016 upraven na 9 770 tun.

Podíl EU-27 na celní kvótě erga omnes pro mandle bude s ohledem na referenční období 2014–2016 upraven na 86 223 tun.

Podíl EU-27 na celní kvótě erga omnes pro třešně bude s ohledem na referenční období 2014–2016 upraven na 151 tun.

Podíl EU-27 na celní kvótě USA pro pšenici obecnou bude s ohledem na pozdější referenční období 2016–2018 upraven na 572 000 tun.

Podíl EU-27 na dvou celních kvótách erga omnes v odvětví obilovin bude s ohledem na pozdější referenční období 2016–2018 a 2015–2017 upraven na 307 105 tun, respektive na 276 440 tun.

Podíl EU-27 na celní kvótě erga omnes pro neloupanou rýži bude upraven na 7 tun, aby se na straně Spojeného království zamezilo obchodně nevhodnému objemu.

Podíl EU-27 na dílčím přerozdělení dvou celních kvót USA pro polomletou nebo celomletou rýži bude s ohledem na pozdější referenční období 2017–2020 a 2013–2018 upraven na 25 772 tun, respektive na 1 910 tun.

Podíl EU-27 na celní kvótě erga omnes pro zlomkovou rýži bude s ohledem na pozdější referenční období 2016–2018 upraven na 28 360 tun.

Podíl EU-27 na celní kvótě erga omnes pro hroznovou šťávu bude s ohledem na pozdější referenční období 2017–2019 upraven na 2 525 tun.

Podíl EU-27 na celní kvótě erga omnes a na celní kvótě USA pro potravinové přípravky bude s ohledem na pozdější referenční období 2016–2018 upraven na 783 tun, respektive na 1 286 tun.

Podíl EU-27 na celní kvótě erga omnes pro ovocné šťávy bude s ohledem na obchod v referenčních obdobích 2015–2017 a 2016–2018 upraven na 6 551 tun.

S ohledem na pozdější referenční období 2016–2018 a s cílem zamezit malým množstvím na straně Spojeného království si EU-27 u dvou celních kvót erga omnes pro přípravky používané k výživě zvířat ponechá celý původní objem EU-28 (2 800 tun a 2 700 tun).

Podíl EU-27 na celní kvótě erga omnes pro výživu pro psy a kočky bude s ohledem na pozdější referenční období 2016–2018 upraven na 1 732 tun.

Podíl EU-27 na celní kvótě erga omnes pro krevetky bude upraven na 500 tun (100 % objemu EU-28), aby se na straně Spojeného království zamezilo neekonomickému množství.

Podíl EU-27 na celní kvótě erga omnes pro překližku bude upraven na 448 500 m³.

Kromě toho bude u celní kvóty erga omnes pro hovězí maso snížena celní sazba v rámci kvóty, čímž se sníží valorická (ad valorem) část cla z 20 % na 15 %.

Príslušné nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/216, prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/761 a prováděcí nařízení Komise (EU) 2020/1988 budou pozměněna, aby se zohlednily tyto upravené objemy celních kvót.

Evropská komise již dříve předložila návrh rozhodnutí Rady týkající se též dohody (COM(2021) 122 final). Před podpisem dohody byla na žádost USA provedena změna jazykového režimu; kromě toho byl po jednáních s dalšími partnery WTO změněn objem dvou celních kvót (pro ovocné šťávy a překližku). V důsledku těchto změn nyní Komise předkládá nový návrh rozhodnutí Rady.

Ve věci obsahu a pokroku v jednání byla Rada (Výbor pro obchodní politiku) pravidelně konzultována.

Evropská komise proto Radě navrhuje, aby podpis dohody s výhradou jejího pozdějšího uzavření schválila.

- **Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá v rámci provádění dohody v návaznosti na jednání podle článku XXVIII dohody GATT 1994, což je podle dohody o WTO právem Unie.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá v rámci provádění dohody v návaznosti na jednání podle článku XXVIII dohody GATT 1994, což je podle dohody o WTO právem Unie.

2. **PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA**

- **Právní základ**

Ustanovení čl. 207 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) ve spojení s čl. 218 odst. 6 SFEU, který se týká uzavírání mezinárodních dohod.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá v rámci provádění dohody v návaznosti na jednání podle článku XXVIII dohody GATT 1994, což je podle dohody o WTO právem Unie.

- **Proporcionalita**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá v rámci provádění dohody v návaznosti na jednání podle článku XXVIII dohody GATT 1994, což je podle dohody o WTO právem Unie.

- **Volba nástroje**

Podle čl. 218 odst. 6 SFEU musí Rada přijmout rozhodnutí, kterým dá zmocnění k uzavření dohody.

3. **VÝSLEDKY HODNOCENÍ EX POST, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ**

- **Hodnocení ex post / kontroly účelnosti platných právních předpisů**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá v rámci provádění dohody v návaznosti na jednání podle článku XXVIII dohody GATT 1994, což je podle dohody o WTO právem Unie.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá v rámci provádění dohody v návaznosti na jednání podle článku XXVIII dohody GATT 1994, což je podle dohody o WTO právem Unie.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá v rámci provádění dohody v návaznosti na jednání podle článku XXVIII dohody GATT 1994, což je podle dohody o WTO právem Unie.

- **Posouzení dopadů**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá v rámci provádění dohody v návaznosti na jednání podle článku XXVIII dohody GATT 1994, což je podle dohody o WTO právem Unie.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá v rámci provádění dohody v návaznosti na jednání podle článku XXVIII dohody GATT 1994, což je podle dohody o WTO právem Unie.

- **Základní práva**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá v rámci provádění dohody v návaznosti na jednání podle článku XXVIII dohody GATT 1994, což je podle dohody o WTO právem Unie.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá v rámci provádění dohody v návaznosti na jednání podle článku XXVIII dohody GATT 1994, což je podle dohody o WTO právem Unie.

5. OSTATNÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsoby monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Informativní dokumenty (u směrnic)**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá v rámci provádění dohody v návaznosti na jednání podle článku XXVIII dohody GATT 1994, což je podle dohody o WTO právem Unie.

- **Podrobné vysvětlení konkrétních ustanovení návrhu**

Nevztahuje se na tento návrh. Opatření se přijímá v rámci provádění dohody v návaznosti na jednání podle článku XXVIII dohody GATT 1994, což je podle dohody o WTO právem Unie.

Návrh

ROZHODNUTÍ RADY

o uzavření, jménem Unie, Dohody mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými, která se týká změny koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 207 odst. 4 první pododstavec ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem v) této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu¹,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady [XXX] (EU) XXXX/XXX byla dne [...] jménem Unie podepsána Dohoda mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994, která se týká změny koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie (dále jen „dohoda“), s výhradou jejího uzavření k pozdějšímu datu.
- (2) Cílem dohody je stanovit rozdělení celních kvót uvedených v listině CLXXV EU ve Všeobecné dohodě o clech a obchodu (GATT) 1994 v důsledku vystoupení Spojeného království z Unie podle článku XXVIII GATT 1994.
- (3) Dohoda by měla být jménem Evropské unie schválena,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Dohoda mezi Evropskou unií a Spojenými státy americkými podle článku XXVIII Všeobecné dohody o clech a obchodu (GATT) 1994, která se týká změny koncesí u všech celních kvót uvedených v listině CLXXV EU v důsledku vystoupení Spojeného království z Evropské unie, se schvaluje jménem Unie.

Znění dohody se připojuje k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Komise provede jménem Unie oznámení v souladu s čl. 3 odst. 1 dohody vyjadřující souhlas Unie s tím, aby byla touto dohodou vázána.

¹ Úř. věst. C [...], [...], s. [...].

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po přijetí.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*